



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 29 ottobre 2012

**IL GOVERNATOR CUOMO ANNUNCIA LA CHIUSURA DEL SISTEMA DI CANALI DELLO STATO DI NEW YORK PER L'AVVICINARSI DELL'URAGANO SANDY**

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi la chiusura alla navigazione del Sistema di canali dello Stato di New York con effetto immediato.

“Percorrere il sistema di canali diventerà assolutamente troppo pericoloso a causa dei venti e delle inondazioni che l'uragano Sandy porterà con sé in New York” ha spiegato il Governatore Cuomo. “Tale chiusura tutelerà i battellieri e consentirà ai funzionari pubblici addetti alla sicurezza e ai soccorritori di continuare i preparativi per l'arrivo della tempesta”.

In tutto lo Stato, le paratoie di sicurezza e i ponti mobili saranno mantenuti in posizione abbassata fino a nuovo avviso, per evitare danni strutturali causabili dai forti venti previsti in connessione all'uragano Sandy.

Il livello dell'acqua in tutto il Sistema di canali potrebbe variare con preavviso brevissimo con l'avanzare della tempesta.

In previsione della tempesta, la Canal Corporation ha iniziato da giovedì a ridurre il livello dell'acqua in molte sezioni del Sistema di canali.

Alcune parti del Sistema di canali saranno riaperte allorché le condizioni lo consentiranno.

Per informazioni aggiornate, telefonare al numero 1-800-4CANAL4 (premere 3 durante le ore diverse dall'orario di lavoro), visitare [www.canals.ny.gov](http://www.canals.ny.gov), oppure iscriversi agli aggiornamenti gratuiti forniti dal sistema di avvisi TRANSalert della Thruway Authority. Per iscriversi, consultare la pagina <http://www.thruway.ny.gov/tas/index.shtml>.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

Italian